

KOENIG & BAUER

Licence et conditions d'utilisation ValiCash

A. Conditions d'utilisation

§ 1 Dispositions générales

§ 1.1

Koenig & Bauer Banknote Solution (DE) GmbH (ci-après « Koenig & Bauer ») propose à l'utilisateur l'application mobile ValiCash pour l'authentification des billets de banque (ci-après « application ») ainsi que les informations et fonctionnalités qu'elle contient exclusivement pour un usage privé. Dans la mesure où l'application est distribuée via un App store, les conditions générales de l'App store concerné s'appliquent également à l'achat de l'application.

§ 1.2

Au cours du processus d'installation de l'application, l'utilisateur confirme en cliquant sur le bouton « J'accepte » (iOs) qu'il accepte les présentes conditions d'utilisation (ci-après « conditions ») et déclare que le consentement de son représentant légal est disponible, dans le cas où il n'est pas encore majeur selon la loi applicable. Koenig & Bauer peut amender, modifier ou remplacer cet accord par d'autres conditions à tout moment sans qu'une communication individuelle à l'utilisateur soit nécessaire. En continuant à utiliser l'application, l'utilisateur accepte la version en vigueur des conditions d'utilisation.

Koenig & Bauer se réserve également le droit de modifier, suspendre ou interrompre l'application à tout moment, de manière temporaire ou permanente, avec ou sans préavis à l'utilisateur. Koenig & Bauer ne peut être tenu responsable envers l'utilisateur ou tout autre tiers pour toute modification, suspension ou interruption de l'application. En cas de modification, les présentes conditions d'utilisation s'appliquent également à l'application modifiée.

Les présentes conditions s'appliquent également aux mises à jour nécessaires si et dans la mesure où la mise à jour n'est pas régie par un accord distinct.

§ 2 Droits d'usage

Koenig & Bauer accorde à l'utilisateur le droit non exclusif, révocable, non sous-licenciable, libre de droits et non transférable d'utiliser l'application, y compris tout le contenu numérique qu'elle contient, conformément aux présentes conditions d'utilisation, à des fins privées uniquement.

KOENIG & BAUER

§ 3 Obligations de l'utilisateur et interdictions

§ 3.1

L'utilisateur est tenu d'utiliser l'application uniquement de manière légale, conformément aux présentes conditions d'utilisation et dans le respect du droit applicable.

L'utilisateur s'engage à se procurer et à entretenir, à ses propres frais, les équipements techniques et les services auxiliaires connexes nécessaires à la connexion, à l'accès ou à toute autre utilisation des services par l'utilisateur.

§ 3.2

Il n'est pas permis de fournir, de publier, d'accorder une licence, de vendre ou d'exploiter commercialement l'application à des tiers, que ce soit à titre onéreux ou gratuit. Aucun droit sur l'application ne peut être loué, cédé ou transféré d'une autre manière.

L'utilisateur ne peut pas distribuer l'application ni la reproduire en tout ou en partie. La modification ou l'édition d'images ou d'informations ainsi que l'exploitation commerciale ou industrielle des informations ne sont pas autorisées. L'offre de services au moyen de l'application est également exclue.

En outre, toute utilisation de l'application qui a un effet négatif sur l'application elle-même, sur les sites web qui y sont connectés ou sur les logiciels accessibles par l'application est interdite. Il est notamment interdit de manipuler l'application ou le code du programme, par exemple au moyen de virus, de chevaux de Troie ou d'autres codes de programme nuisibles ainsi que d'autres actions ou outils pouvant entraîner des dommages à l'application et aux contenus numériques.

§ 4 Exigences techniques

L'application requiert une version du système d'exploitation iOS égale ou supérieure à 14 pour les appareils iOS. Bien que Koenig & Bauer s'efforce, sans obligation légale, d'adapter l'application aux versions modifiées du système d'exploitation et aux nouvelles variantes de terminaux mobiles et de rendre l'application disponible sur ces appareils, l'utilisateur n'a aucun droit à une telle mise à jour. Il incombe à l'utilisateur de vérifier et de s'assurer que le terminal final sur lequel il souhaite installer l'application répond aux exigences techniques susmentionnées.

§ 5 Garantie

Koenig & Bauer s'efforce d'assurer un haut niveau de disponibilité de l'application et une mise à jour régulière des informations consultables.

Koenig & Bauer ne garantit pas que l'application fonctionnera sans interruption ni panne ou que les informations seront toujours correctes ou complètes.

Koenig & Bauer ne donne aucune garantie ou assurance, expresse ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties tacites quant à l'application et les informations mises à disposition.

KOENIG & BAUER

En outre, Koenig & Bauer n'assure aucune garantie concernant la qualité marchande, la qualité satisfaisante, l'adéquation à un usage particulier, l'exactitude, l'exhaustivité, l'actualité ou l'utilisation sans dérangement de l'application.

En particulier, Koenig & Bauer ne garantit pas que tous les billets de banque contrefaits seront reconnus comme tels et ne fournit aucune garantie dans le cas où des billets de banque authentiques seraient déclarés contrefaits.

§ 6 Responsabilité et exemption

§ 6.1

Toute responsabilité de Koenig & Bauer pour tout dommage, quel que soit le moment où le dommage s'est produit ou survient et de quelle base juridique il résulte, en particulier réparation des dommages consécutifs à un défaut, est exclue.

Dans ce contexte, Koenig & Bauer n'est pas responsable, dans la mesure où la loi le permet, des pertes ou des dommages qui peuvent être causés au matériel et au logiciel suite à l'utilisation et à l'interrogation de l'application ou suite à des liens vers d'autres sites web.

L'exclusion de responsabilité s'applique en particulier à la qualité, l'actualité, l'exactitude, la validité, l'exhaustivité et la disponibilité des contenus et des fonctions proposés sur l'application.

L'exclusion de responsabilité ci-dessus ne s'applique pas :

- en cas d'intention et de négligence grave,
- en cas d'atteinte fautive à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé,
- en cas de défauts que Koenig & Bauer a frauduleusement dissimulés,
- dans le cadre d'une promesse de garantie,
- dans le cas d'une responsabilité au titre de la loi sur la responsabilité du fait des produits, dans la mesure où la responsabilité est assumée pour les dommages corporels ou matériels causés à des objets utilisés à titre privé.

En cas de violation fautive avérée d'obligations contractuelles essentielles (c'est-à-dire d'obligations qui caractérisent le contrat et auxquelles vous pouvez raisonnablement vous fier), Koenig & Bauer est tenu responsable même en cas de négligence légère, limitée, dans ce dernier cas, aux dommages raisonnablement prévisibles et caractéristiques du contrat.

Toute exclusion ou limitation de responsabilité en faveur de Koenig & Bauer s'applique également aux collaborateurs, représentants, auxiliaires d'exécution de Koenig & Bauer et des sociétés affiliées au sens du § 15 AktG (Aktiengesetz, Loi allemande sur les sociétés anonymes).

KOENIG & BAUER

§ 6.2

L'utilisateur doit indemniser et dégager Koenig & Bauer de toute responsabilité en cas de réclamation, y compris les honoraires d'avocat et les frais de justice, faite par des tiers à l'encontre de Koenig & Bauer, résultant de ou en relation avec la violation par l'utilisateur de toute loi ou accord.

§ 7 Protection des données

Koenig & Bauer se conformera à tout moment aux exigences du droit applicable en matière de protection des données, en particulier le RGPD.

L'utilisateur accorde à Koenig & Bauer un droit non exclusif, non transférable et pouvant faire l'objet d'une sous-licence, sans restriction en termes de territoire et de contenu, d'utiliser le contenu et les données collectées sur une base anonyme dans la mesure nécessaire, même après la résiliation du présent accord. Koenig & Bauer n'est pas responsable du contenu ou des données. Les données personnelles ne seront pas traitées.

§ 8 Liens externes

L'application peut contenir des liens vers des sites web de tiers. Ces liens permettent à l'utilisateur d'accéder à des informations qui peuvent lui être utiles ou l'intéresser.

Si l'utilisateur accède à des sites web externes via ces liens dans l'application, la responsabilité du contenu de ces sites web incombe à leurs fournisseurs.

Koenig & Bauer ne s'approprie pas le contenu de ces sites. Toute responsabilité ou garantie de la part de Koenig & Bauer concernant le contenu des pages liées est exclue.

§ 9 Propriété intellectuelle

Le contenu de cette application est protégé par le droit d'auteur. Koenig & Bauer reste le propriétaire de tous les droits de propriété, y compris les droits d'auteur, les brevets, les marques et tous les autres droits de propriété intellectuelle et solutions techniques en rapport avec l'application. L'utilisateur reconnaît que les droits accordés en vertu du présent contrat d'utilisation ne lui confèrent aucun droit de propriété sur l'application.

Tous les droits sur les contenus et les données fournis par l'utilisateur à Koenig & Bauer sont la propriété exclusive de l'utilisateur.

Koenig & Bauer prendra des mesures raisonnables pour garantir que la sécurité de l'application est conforme aux normes industrielles usuelles du marché.

Koenig & Bauer se réserve le droit de réaliser de nouvelles versions et mises à jour de l'application, en particulier des modifications de la conception, de la procédure

KOENIG & BAUER

opérationnelle, des spécifications techniques, des systèmes et autres fonctions de l'application, à tout moment et sans préavis.

§ 10 Résiliation

Si l'utilisateur enfreint les conditions d'utilisation ou si son comportement viole la loi, les droits de tiers ou les bonnes mœurs, ses droits d'utilisation selon le § 2 prennent fin automatiquement et Koenig & Bauer peut lui interdire temporairement ou définitivement l'accès à l'application.

Toute utilisation illicite, notamment la copie, la diffusion ou la publication à des fins commerciales fera l'objet de poursuites civiles et/ou pénales par Koenig & Bauer.

§ 11 Dispositions finales pour les licences et les conditions d'utilisation

§ 11.1

Si une disposition des présentes conditions d'utilisation devait être ou devenir invalide ou contenir une lacune, la validité juridique des autres dispositions n'en serait pas affectée. En lieu et place de la disposition manquante ou invalide, est réputée convenue une disposition qui se rapproche le plus du but économique initialement recherché.

Les modifications et les compléments aux présentes conditions d'utilisation doivent être effectués par écrit. Ceci s'applique également à la modification de cette exigence de forme écrite.

§ 11.2

Tous les litiges découlant de ou liés à l'utilisation de l'application conformément aux présentes conditions d'utilisation seront régis par les lois de la République fédérale d'Allemagne, à l'exclusion des dispositions de la Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandises.

Si l'utilisateur est un consommateur, les autres droits des consommateurs prévus par la loi de l'État de résidence permanente du consommateur ne sont pas affectés.

Si l'utilisateur est un commerçant au sens du Code du commerce allemand (Handelsgesetzbuch), une personne morale de droit public ou un fonds spécial de droit public et qu'il

- a) est domicilié dans l'Union européenne au moment du premier acte de procédure, le lieu de juridiction exclusif pour tous les litiges liés aux présentes conditions d'utilisation est le siège de Koenig & Bauer. Nonobstant ce qui précède, Koenig & Bauer a également le droit d'intenter une action devant le tribunal compétent pour le siège social de l'utilisateur
- b) a son siège social en dehors de l'Union européenne au moment de la première ordonnance d'introduction de l'instance, tous les litiges relatifs aux présentes

KOENIG & BAUER

conditions d'utilisation seront résolus selon le règlement d'arbitrage de la Deutsche Institution für Schiedsgerichtsbarkeit (Institution allemande d'arbitrage) e.V. ou DIS, à l'exclusion de tout recours aux juridictions ordinaires.

Le tribunal arbitral est composé d'un arbitre unique si le montant du litige ne dépasse pas 200 000 euros ou de trois arbitres si le montant du litige dépasse 200 000 euros. Le lieu de l'arbitrage est Wurtzbourg. La langue de la procédure est l'allemand.

B. Conditions de licence

§ 1 Champ d'application et remarques

§ 1.1

En complément des conditions d'utilisation, le présent contrat de licence (ci-après « CLUF ») pour l'application « ValiCash » (ci-après « application ») s'applique entre Koenig & Bauer Banknote Solutions (DE) GmbH, Friedrich-Koenig-Straße 4, D-97080 Wurtzbourg (ci-après « Koenig & Bauer ») et l'utilisateur. Le présent CLUF n'établit aucune relation juridique entre l'utilisateur et l'App Store / Play Store. L'application fournie par Koenig & Bauer est soumise aux conditions d'utilisation et à la politique de confidentialité de Koenig & Bauer.

En téléchargeant, en accédant à et/ou en utilisant l'application, l'utilisateur accepte et convient d'être lié par les présentes conditions de licence et confirme qu'elles constituent un contrat juridiquement contraignant entre Koenig & Bauer et l'utilisateur. En outre, l'utilisateur accepte ces conditions en son nom propre et au nom de son employeur ou de l'organisation qu'il représente lorsqu'il agit en tant que représentant d'une autre entité (telle qu'une société, une autorité publique ou une autre entité juridique).

Koenig & Bauer se réserve le droit de modifier ces conditions avec ou sans notification préalable à l'utilisateur.

§ 1.2

Comme indiqué dans les conditions d'utilisation, l'utilisateur ne peut pas distribuer ou mettre à disposition l'application sous licence sur un réseau où elle pourrait être utilisée par de nombreux appareils différents simultanément. L'utilisateur ne peut pas transférer,

KOENIG & BAUER

redistribuer ou accorder une sous-licence de l'application sous licence, et s'il vend son appareil Apple à un tiers, il doit au préalable supprimer l'application sous licence de l'appareil Apple. L'utilisateur ne peut pas reproduire l'application sous licence ou toute mise à jour ou partie de celle-ci (sauf dans la mesure où cela est autorisé par les présentes conditions de licence et les conditions d'utilisation), rétroconcevoir, désassembler, tenter de s'inspirer du code source, de le modifier ou de créer des produits qui en sont dérivés (sauf dans la mesure où, et seulement dans la mesure où, l'une des restrictions précédentes est interdite par la loi applicable ou, le cas échéant, dans la mesure où cela est autorisé par les conditions de licence applicables à l'utilisation de tout composant open source incorporé dans l'application sous licence).

§ 1.3

L'utilisateur accepte que Koenig & Bauer puisse collecter et utiliser des données techniques et des informations connexes, en particulier des informations techniques sur l'appareil, le système et le logiciel d'application et les périphériques, qui sont collectées à intervalles réguliers pour faciliter la fourniture de mises à jour du logiciel, l'assistance produit et d'autres services (le cas échéant) fournis à l'utilisateur en relation avec l'application sous licence. Koenig & Bauer peut utiliser ces informations pour améliorer ses produits ou pour fournir des services ou des technologies à l'utilisateur, pour autant que cela soit fait sous une forme qui ne révèle pas l'identité de l'utilisateur.

§ 1.4

Les droits découlant de ces conditions de licence prennent automatiquement fin si l'utilisateur ne respecte pas les conditions.

§ 1.5

L'application sous licence peut donner accès à des services et à des sites web de Koenig & Bauer et/ou de tiers (collectivement et individuellement « services externes »). L'utilisateur accepte d'utiliser les services externes à ses seuls risques. Koenig & Bauer n'est pas responsable de l'examen ou de l'évaluation du contenu ou de l'exactitude des services externes fournis par des tiers et ne pourra être tenu responsable de tels services externes fournis par des tiers. Les données affichées dans toute application sous licence ou service externe, en particulier les informations financières, de santé et de localisation, sont fournies à titre d'information générale uniquement et ne sont pas garanties par Koenig & Bauer ou ses représentants. L'utilisateur garantit qu'il n'utilisera pas les services externes d'une manière qui ne serait pas conforme aux termes du présent contrat de licence ou qui violerait les droits de propriété intellectuelle de Koenig & Bauer ou d'un tiers. L'utilisateur accepte de ne pas utiliser les services externes pour harceler, abuser, traquer, menacer ou diffamer toute personne morale ou physique et que Koenig & Bauer n'est pas responsable d'une telle utilisation. Les services externes peuvent ne pas être disponibles dans toutes les langues ou dans le pays d'origine de l'utilisateur et peuvent ne pas être adaptés ou disponibles pour l'utilisation dans un endroit donné. Dans

KOENIG & BAUER

la mesure où l'utilisateur choisit d'utiliser ces services externes, il est seul responsable du respect de toutes les lois applicables. Koenig & Bauer se réserve le droit de modifier, de bloquer, de supprimer, de désactiver ou d'imposer des interdictions ou des restrictions d'accès aux services externes à tout moment sans préavis ni responsabilité envers l'utilisateur.

§ 1.6

Koenig & Bauer fera preuve d'une diligence raisonnable dans la fourniture de l'application sous licence et d'une diligence raisonnable en ce qui concerne les services externes fournis ou rendus disponibles par l'application sous licence. Koenig & Bauer ne fait aucune autre promesse ou déclaration concernant les services externes et, en particulier, ne garantit pas que :

- a) l'utilisation des services externes sera ininterrompue ou sans erreur ;
- b) les services externes seront exempts de perte, de corruption, d'attaque, de virus, de falsification, de piratage ou d'autres défaillances liées à la sécurité, et Koenig & Bauer exclut toute responsabilité à cet égard ;
- c) l'utilisateur est responsable de la sauvegarde de son système, y compris la sauvegarde de toutes les applications sous licence stockées sur son système.

§ 1.7

Dans la mesure où aucune limitation de responsabilité ne s'applique, Koenig & Bauer, ses collaborateurs, ses représentants, ses auxiliaires d'exécution et ses sociétés affiliées au sens du § 15 AktG ne seront en aucun cas responsables de toute perte ou de tout dommage qu'ils auront causés :

- a) s'il y a eu violation d'une obligation légale de diligence qui incombe à Koenig & Bauer, à ses collaborateurs, à ses représentants, à ses auxiliaires d'exécution et à ses sociétés affiliées au sens du § 15 AktG ;
- b) s'il ne s'agit pas d'une conséquence raisonnablement prévisible de cette violation ;
- c) si toute augmentation des pertes ou des dommages est due à une violation par l'utilisateur de toute disposition des présentes conditions de licence ;
- d) s'il s'agit d'une décision de Koenig & Bauer d'avertir l'utilisateur, de suspendre ou de résilier son accès aux services externes ou de prendre d'autres mesures au cours de l'enquête sur des violations présumées ou à la suite de la conclusion par Koenig & Bauer qu'une violation du présent accord a eu lieu ;
- e) si elle est liée à la perte ou à la corruption de données en rapport avec votre utilisation de l'application sous licence.

KOENIG & BAUER

Pour le reste, les déclarations relatives à la responsabilité, à la limitation de la responsabilité et à l'exclusion de la responsabilité figurant à la section A. § 6 s'appliquent en conséquence.

§ 2 Conditions générales supplémentaires des fournisseurs de plateformes externes

Si l'utilisateur télécharge l'application sur le système d'exploitation iOS d'Apple, les dispositions suivantes s'appliquent :

- a) L'application ne peut être consultée et utilisée que sur un appareil dont l'utilisateur est propriétaire ou qu'il contrôle et qui fonctionne avec le système d'exploitation iOS 14 d'Apple ou une version supérieure, et uniquement en conformité avec les règles d'utilisation d'Apple publiées dans les conditions d'utilisation de l'App Store. La licence accordée à l'utilisateur pour l'application doit être limitée à une licence non transférable permettant d'utiliser l'application sous licence sur tout produit iOS.
- b) L'utilisateur accepte ce qui suit :
 - Apple n'a aucune obligation de fournir des services d'assistance ou de maintenance pour l'application.
 - Sauf disposition contraire expresse dans les présentes conditions, toute réclamation juridique relative à la propriété ou à l'utilisation de l'application sera réglée entre l'utilisateur et Koenig & Bauer.
 - Si un tiers prétend que la possession ou l'utilisation de l'application (conformément aux présentes conditions) enfreint des droits de propriété intellectuelle, Apple ne sera pas responsable ou redevable envers l'utilisateur.
 - Koenig & Bauer, et non Apple, sera seul responsable de toute réclamation de l'utilisateur ou de tiers relative à l'application sous licence ou à la possession et/ou l'utilisation de celle-ci par l'utilisateur, y compris, mais sans limitation, les réclamations découlant de la responsabilité du fait des produits, les plaintes de toute nature selon lesquelles l'application sous licence ne serait pas conforme aux exigences légales ou réglementaires applicables et les réclamations découlant de la protection des consommateurs ou de lois similaires.
 - Bien que ces conditions soient convenues entre l'utilisateur et Koenig & Bauer, Apple est un bénéficiaire externe de ces conditions et, en tant que tel, est en droit de faire valoir ces conditions à l'encontre de l'utilisateur.
- c) L'utilisateur déclare et garantit en outre les éléments suivants :
 - L'utilisateur n'est ou ne sera domicilié dans aucun pays faisant l'objet d'un embargo de la part du gouvernement des États-Unis ou désigné par le gouvernement des États-Unis comme un pays « soutenant le terrorisme ».

KOENIG & BAUER

- L'utilisateur ne figure sur aucune liste de partis interdits ou faisant l'objet de restrictions par le gouvernement des États-Unis.
 - L'utilisateur respecte les dispositions contractuelles pertinentes de tiers lors de l'utilisation de l'application : l'utilisateur ne doit, par exemple, pas violer son contrat de service de données mobiles lorsqu'il utilise une application VoIP.
- d) Koenig & Bauer est seul responsable des défauts du produit, de quelque nature qu'ils soient, qu'ils soient explicites ou implicites en vertu de la loi, sauf si la responsabilité pour les défauts n'a pas été exclue. Dans le cas où l'application satisfait à toute responsabilité pour défaut applicable, les présentes conditions de licence prévoient que, dans la mesure maximale autorisée par la loi, Apple n'assumera aucune autre responsabilité pour défaut en ce qui concerne l'application sous licence et que Koenig & Bauer sera seul responsable de toute autre réclamation, perte, responsabilité, dommage, coût ou dépense attribuable au défaut dans la mesure où la responsabilité n'est pas exclue.